

336862-2026 - Hange

Saksamaa – Elektripaigaldustööd – Elektroinstallation allgemein - Neubau Don-Bosco-Schule Rottenbuch und Sanierung Schwimmbad Rottenbuch

OJ S 94/2026 18/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

E-posti aadress: katrin.gmaehle@regens-wagner.de

Hankija õiguslik vorm: Hankija subsideeritavat lepingut sõlmiv organisatsioon

Hankija tegevus: Sotsiaalkaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Elektroinstallation allgemein - Neubau Don-Bosco-Schule Rottenbuch und Sanierung Schwimmbad Rottenbuch

Kirjeldus: Maßnahmennummer: DBR_RB03, Neubau Don-Bosco-Schule Rottenbuch und Sanierung Schwimmbad Rottenbuch. Errichtung der elektrischen Anlagen Stark- und Schwachstrom: Haupt- und Unterverteilungen, Verlegung der Kabel- und Leitungsnetze für Licht- und Steckdosenstromkreise, Allgemein- und Sicherheitsbeleuchtung, Daten- und Telekommunikationsverkabelung, Blitz- und Überspannungsschutz, Erdungs- und Potentialausgleichsanlagen, Notbeleuchtungs- und Fluchtwegeleitanlagen sowie die elektrotechnischen Anschlussarbeiten für die haus- und schwimmbadtechnischen Anlagen. Ausführung nach VOB/B und VOB/C (DIN 18382 Nieder- und Mittelspannungsanlagen).

Menetluse tunnus: 82d9254f-6c1e-4888-a696-ccd0e724df31

Sisemine tunnus: RB03_LV400

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45310000 Elektripaigaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Klosterhof 7-9

Linn: Rottenbuch

Sihtnumber: 82401

Riik – jaotus (NUTS): Weilheim-Schongau (DE21N)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten

oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender, bzw. auf Plattform SeS: <https://staatsanzeiger-eservices.de>) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Elektroinstallation allgemein - Neubau Don-Bosco-Schule Rottenbuch und Sanierung Schwimmbad Rottenbuch

Kirjeldus: Maßnahmennummer: DBR_RB03, Neubau Don-Bosco-Schule Rottenbuch und Sanierung Schwimmbad Rottenbuch. Errichtung der elektrischen Anlagen Stark- und Schwachstrom: Haupt- und Unterverteilungen, Verlegung der Kabel- und Leitungsnetze für Licht- und Steckdosenstromkreise, Allgemein- und Sicherheitsbeleuchtung, Daten- und Telekommunikationsverkabelung, Blitz- und Überspannungsschutz, Erdungs- und Potentialausgleichsanlagen, Notbeleuchtungs- und Fluchtwegeleitanlagen sowie die elektrotechnischen Anschlussarbeiten für die haus- und schwimmbadtechnischen Anlagen. Ausführung nach VOB/B und VOB/C (DIN 18382 Nieder- und Mittelspannungsanlagen).

Sisemine tunnus: RB03_LV400

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45310000 Elektripaigaldustööd

Kogus: 1 tükk

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Klosterhof 7-9

Linn: Rottenbuch

Sihtnumber: 82401

Riik – jaotus (NUTS): Weilheim-Schongau (DE21N)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 08/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 06/06/2029

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=325699

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien - siehe: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=325699 Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der "Verpflichtungserklärung" abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=325699 Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 09/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=325699

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 5 Prozent der geprüften Schlussrechnungssumme. Der Rückgabezeitpunkt für eine nicht verwertete Sicherheit für Mängelansprüche (§ 17 Abs. 8 Nr. 2 VOB/B) ist nach Ablauf der Verjährungsfrist für Mängelansprüche (§ 13 Abs. 4 Nr. 1 VOB/B).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 18/06/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 18/06/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Nur Vertreter des Auftraggebers

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Registreerimisnumber: DE249663888

Postiaadress: Erzbischof-Stimpfle-Str. 1

Linn: Dillingen

Sihtnumber: 89407

Riik – jaotus (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Frau Gmähle

E-posti aadress: katrin.gmaehle@regens-wagner.de

Telefon: +49 9071502571

Faks: +49 9071502515

Internetiaadress: <https://www.regens-wagner.de>

Hankija profiil: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Registreerimisnumber: 09-0318006-60

Postiaadress: Maximilianstr. 39

Linn: München

Sihtnumber: 80534

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 892176-2411

Faks: +49 892176-2847

Internetiaadress: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e673f940-1823-488e-9398-9da2224c3cf2 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 336862-2026

ELT S väljaande number: 94/2026

Avaldamise kuupäev: 18/05/2026